



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 20c Prys
Overseas 30c Oorsee
POST FREE—POSVRY

ISBN 0 621 00983 0

Vol. 96.]

CAPE TOWN, 18TH JUNE, 1973.

KAAPSTAD, 18 JUNIE 1973.

[No. 3933.]

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 1060.

18th June, 1973.

No. 1060.

18 Junie 1973.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 56 of 1973: Post Office Amendment Act, 1973.

No. 56 van 1973: Poswysigingswet, 1973.

ACT

To amend the provisions of the Post Office Act, 1958, relating to definitions; and the fixing of fees payable for services rendered by the Department of Posts and Telegraphs; to provide for the prepayment of postage on postal articles posted in the Republic or in the territory of South West Africa, by means of postage stamps issued for the Republic or for the territory of South West Africa, as the case may be; to further regulate the manner of payment of postage on postal articles; to provide for the transmission, without payment, of reading-matter for the blind; for the prescribing of requirements with which a publication must comply in order to qualify for registration as a newspaper; and for the acceptance on the prescribed conditions, for transmission by post, of publications so registered; to amend the said provisions relating to the disposal of returned postal articles; the payment of interest on Savings Bank deposits; and the issue and repayment of, and the payment of interest on, Savings Bank certificates; to provide for the compulsory installation of conduit-pipes or other facilities for the purposes of the installation of telecommunications equipment in certain buildings; for the provision by local authorities, in certain circumstances, of conduit-pipes or other facilities for the installation of underground telecommunications service lines; and for the bearing of the whole or part of the cost of the deviation or alteration of any telegraph line passing over private property, by the Department of Posts and Telegraphs when justified in a particular case; so as to prohibit the unauthorized use, in connection with certain publications, of certain words or marks which may create the impression that those publications were or are published on the authority of the Department of Posts and Telegraphs; to provide for the bearing of the whole or part of the cost of the repair of a telegraph line or call office cabinet accidentally damaged by any person, by the Department of Posts and Telegraphs when justified in a particular case; so as to apply the said Post Office Act, 1958, in the territory of South West Africa, including the Eastern Caprivi Zipfel, and to repeal the Post Office Ordinance, 1963, of South West Africa; and to provide for incidental matters.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 12th June, 1973.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 1 of Act 44
of 1958.

1. Section 1 of the Post Office Act, 1958 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

- (a) by the insertion after the definition of "imprisonment" of the following definitions:

WET

Tot wysiging van die bepalings van die Poswet, 1958, met betrekking tot woordskrywings; en die vasstelling van gelde betaalbaar vir dienste gelewer deur die Departement van Pos- en Telegraafwese; om voorsiening te maak vir die vooruitbetaling van posgeld op posstukke wat in die Republiek of in die gebied Suidwes-Afrika gepos word, deur middel van posseëls wat vir die Republiek of vir die gebied Suidwes-Afrika, na gelang van die geval, uitgereik is; om die wyse van betaling van posgeld op posstukke verder te reël; om voorsiening te maak vir die versending, sonder betaling, van leesstof vir blindes; vir die voorskryf van vereistes waaraan 'n publikasie moet voldoen ten einde as 'n nuusblad geregistreer te kan word; en vir die aanname op die voorgeskrewe voorwaardes van aldus geregistreerde publikasies vir versending per pos; tot wysiging van gemelde bepalings met betrekking tot die beskikking oor onbestelde posstukke; die betaling van rente op Posspaarbankdeposito's; en die uitreiking en terugbetaling van, en die betaling van rente op, Spaarbank-sertifikate; om voorsiening te maak vir die verpligte aanbring van geleidingspype of ander geriewe vir die doeleindes van die installering van telekommunikasie-uitrusting in sekere geboue; vir die verskaffing deur plaaslike besture, onder sekere omstandighede, van geleidingspype of ander geriewe vir die aanbring van ondergrondse telekommunikasiediensverbinding; en vir die dra deur die Departement van Pos- en Telegraafwese, waar in 'n bepaalde geval geregverdig, van die geheel of 'n deel van die koste van die verlegging of verandering van 'n telegraaflyn wat oor private eiendom loop; ten einde 'n verbod te plaas op die ongemagtigde gebruik, in verband met sekere publikasies, van sekere woorde of merke wat die indruk kan skep dat daardie publikasies op gesag van die Departement van Pos- en Telegraafwese uitgegee is of word; om voorsiening te maak vir die dra deur die Departement van Pos- en Telegraafwese, waar in 'n bepaalde geval geregverdig, van die geheel of 'n deel van die koste van die herstel van 'n telegraaflyn of oproepkantoorsprekeksel wat toevallig deur iemand beskadig is; ten einde die genoemde Poswet, 1958, in die gebied Suidwes-Afrika, met inbegrip van die Oostelike Caprivi Zipfel, van toepassing te maak en die Posordonnansie, 1963, van Suidwes-Afrika te herroep; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

*(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 12 Junie 1973.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 1 van die Poswet, 1958 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—

Wysiging van
artikel 1 van Wet
44 van 1958.

 - (a) deur na die omskrywing van „betrokkene” die volgende omskrywing in te voeg:

Act No. 56, 1973

POST OFFICE AMENDMENT ACT, 1973.

“‘internal service’ means the conveyance of postal articles and the transmission, conveyance or delivery of telegrams by the department within the Republic, and other services rendered by the department within the Republic;

‘international service’ means the conveyance of postal articles and the transmission or conveyance of telegrams by the department to a destination outside the Republic, and other services rendered by the department in connection with such a destination;”;

- (b) by the insertion after the definition of “regulation” of the following definition:

“‘Republic’, except for the purposes of section 13 (2) or (5) (d), includes the territory of South West Africa;”;

- (c) by the insertion after the definition of “sender” of the following definition:

“‘telecommunications service’ means a telegraph service;”.

Amendment of
section 3 of Act 44
of 1958.

2. Section 3 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) Subject to the provisions of subsections (2) and (3) the Postmaster-General shall, by regulation in the *Gazette*, prescribe and may from time to time alter the fees, rates or charges to be demanded or received in respect of the internal service, and may cause to be made and sold postage stamps and envelopes, cards, wrappers and other articles embossed or impressed with such amounts of postage as he may deem fit.”;

- (b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) Any fees, rates or charges prescribed under subsection (1), and any alteration thereof, shall be subject to the approval of the State President.”;

- (c) by the insertion after subsection (2) of the following subsections:

“(2A) The Postmaster-General may determine and may from time to time alter the fees, rates or charges to be demanded or received in respect of the international service.

(2B) Any fees, rates or charges determined under subsection (2A), and any alteration thereof, shall be published in the *Gazette* and shall, except in the case of such alterations which are necessary to comply with any convention or with any regulations of an international body or with any agreement with any other postal administration, be subject to the approval of the Minister.”.

Amendment of
section 13 of Act
44 of 1958.

3. Section 13 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) Save as is otherwise provided in this section, the postage and any fees which may be payable in respect of any postal article posted within the Republic or in the territory of South West Africa, shall

POSWYSIGINGSWET, 1973.

Wet No. 56, 1973

„binnelandse diens' die vervoer van posstukke en die versending, vervoer of bestelling van telegramme deur die departement binne die Republiek, en ander dienste deur die departement binne die Republiek gelewer;”;

- (b) deur na die omskrywing van „hierdie Wet” die volgende omskrywing in te voeg:

„internasionale diens' die vervoer van posstukke en die versending of vervoer van telegramme deur die departement na 'n bestemming buite die Republiek, en ander dienste in verband met so 'n bestemming deur die departement gelewer;”;

- (c) deur na die omskrywing van „regulasie” die volgende omskrywing in te voeg:

„Republiek’, behalwe by die toepassing van artikel 13 (2) of (5) (d), ook die gebied Suidwes-Afrika;”;
en

- (d) deur na die omskrywing van „telegram” die volgende omskrywing in te voeg:

„telekommunikasiediens’ 'n telegraafdiens;”.

2. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby gewysig—

Wysiging van
artikel 3 van We
44 van 1958.

- (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

„(1) Die Posmeester-generaal moet, onderworpe aan die bepalings van subartikels (2) en (3), by regulasie in die *Staatskoerant* die gelde, tariewe of koste voorskryf wat ten opsigte van die binnelandse diens geëis of ontvang moet word, en kan dit van tyd tot tyd verander, en kan posseëls en koeverte, kaarte, omslae en ander artikels laat vervaardig en verkoop waarop die bedrae aan posgeld wat hy goedvind geëmbosseer of afgedruk is.”;

- (b) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

„(2) Enige gelde, tariewe of koste ingevolge subartikel (1) voorgeskryf, en enige verandering daaraan, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatspresident.”; en

- (c) deur na subartikel (2) die volgende subartikels in te voeg:

„(2A) Die Posmeester-generaal kan die gelde, tariewe of koste bepaal wat ten opsigte van die internasionale diens geëis of ontvang moet word, en kan dit van tyd tot tyd verander.

(2B) Gelde, tariewe of koste ingevolge subartikel (2A) bepaal, en enige verandering daarvan, word in die *Staatskoerant* bekend gemaak, en is, behalwe in die geval van sodanige veranderings wat nodig is om te voldoen aan 'n konvensie of aan regulasies van 'n internasionale liggaam of aan 'n ooreenkoms met 'n ander posadministrasie, onderworpe aan die goedkeuring van die Minister.”.

3. Artikel 13 van die Hoofwet word hierby gewysig—

Wysiging van
artikel 13 van
Wet 44 van 1958.

- (a) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

„(2) Behalwe vir sover in hierdie artikel anders bepaal, moet die posgeld en enige gelde wat betaalbaar mag wees ten opsigte van 'n posstuk wat in die Republiek of in die gebied Suidwes-Afrika gepos

Act No. 56, 1973

POST OFFICE AMENDMENT ACT, 1973.

be prepaid by means of postage stamps, issued for the Republic or for the territory of South West Africa, as the case may be, by the Postmaster-General, and not previously used, obliterated or defaced, and in default thereof there shall be payable in money upon every such postal article, at the time of or after delivery thereof, a prescribed amount, and any amount so paid in respect of any postal article shall be accounted for as prescribed.”;

- (b) by the substitution for paragraph (a) of subsection (5) of the following paragraph:

“(a) the postage upon large quantities of postal articles posted at one time or upon postal articles upon which the prepayment of postage is indicated by means of postage franking machine impressions, may be received in cash at or before the time of posting;”;

- (c) by the deletion of the word “and” in paragraph (b) of subsection (5); and

- (d) by the insertion after paragraph (c) of subsection (5) of the following paragraphs:

“(d) the prepayment of postage upon postal articles may be indicated by means of postage franking machine impressions of different designs approved by the Postmaster-General for use in the Republic or in the territory of South West Africa, as the case may be, or by a ‘Paid’, ‘Postage Paid’, or ‘Newspaper Postage Paid’ impression or other similar impression approved by the Postmaster-General and made on the postal article by means of a printing press or other process; and

- (e) reading-matter for the blind may be accepted for transmission by post without payment of postage.”.

Repeal of section 16 of Act 44 of 1958, as amended by section 2 of Act 80 of 1965.

4. Section 16 of the principal Act is hereby repealed.

Substitution of section 17 of Act 44 of 1958.

5. The following section is hereby substituted for section 17 of the principal Act:

“Registra-
tion of news-
papers with
Postmaster-
General.

17. (1) The Postmaster-General may, at such time in each year and in such manner and with such particulars as he may determine, upon payment of the prescribed fee register as a newspaper any publication which complies with the prescribed requirements, and every copy of any publication so registered may be accepted on the prescribed conditions for transmission by post.

(2) The Postmaster-General may from time to time revise the register of publications registered under subsection (1) and remove therefrom any publication which in his opinion does not comply with the prescribed requirements referred to in subsection (1) or a posted copy of which contains indecent or obscene matter, and the Postmaster-

POSWYSIGINGSWET, 1973.

Wet No. 56, 1973

word, vooruitbetaal word deur middel van posseëls, deur die Posmeester-generaal uitgereik vir die Republiek of vir die gebied Suidwes-Afrika, na gelang van die geval, en wat nog nie voorheen gebruik, uitgewis of onleesbaar gemaak is nie, by gebreke waarvan daar op elke sodanige posstuk, ten tyde van of na die aflewering daarvan 'n voorgeskrewe bedrag in geld betaalbaar is, en enige bedrag aldus ten opsigte van 'n posstuk betaal, word verantwoord soos voorgeskryf.”;

- (b) deur paragraaf (a) van subartikel (5) deur die volgende paragraaf te vervang:

„(a) kan die posgeld op groot hoeveelhede posstukke tegelyk op die pos besorg of op posstukke waarop die vooruitbetaling van posgeld by wyse van posfrankeermasjienafdrukke aangedui word, in kontant ontvang word wanneer of voordat dit gepos word;”;

- (c) deur die woord „en” in paragraaf (b) van subartikel (5) te skrap; en

- (d) deur na paragraaf (c) van subartikel (5) die volgende paragrafe in te voeg:

„(d) kan die vooruitbetaling van posgeld op posstukke aangedui word by wyse van posfrankeermasjienafdrukke van verskillende ontwerpe wat vir gebruik in die Republiek of in die gebied Suidwes-Afrika, na gelang van die geval, deur die Posmeester-generaal goedgekeur is, of deur 'n „Betaal”, „Posgeld Betaal”- of „Nuusbladposgeld Betaal”-afdruk of ander soortgelyke afdruk wat deur die Posmeester-generaal goedgekeur en deur 'n drukpers of ander proses op die posstuk aangebring is; en

- (e) kan leesstof vir blindes vir versending per pos sonder betaling van posgeld aangeneem word.”.

4. Artikel 16 van die Hoofwet word hierby herroep.

Herroeping van artikel 16 van Wet 44 van 1958, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 80 van 1965.

5. Artikel 17 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 17 van Wet 44 van 1958.

„Registrasie van nuusblaai by Posmeester-generaal.

17. (1) Die Posmeester-generaal kan 'n publikasie wat aan die voorgeskrewe vereistes voldoen, op die tydstip elke jaar en op die wyse en met die besonderhede wat hy bepaal, by betaling van die voorgeskrewe gelde as 'n nuusblad registreer en elke eksemplaar van 'n aldus geregistreeerde publikasie kan op die voorgeskrewe voorwaardes vir versending per pos aangeneem word.

(2) Die Posmeester-generaal kan die register van kragtens subartikel (1) geregistreeerde publikasies van tyd tot tyd hersien en enige publikasie daaruit skrap wat na sy oordeel nie aan die voorgeskrewe vereistes in subartikel (1) bedoel, voldoen nie, of waarvan 'n eksemplaar wat op die pos besorg is, onbetaamlike of aanstootlike stof bevat, en die

Act No. 56, 1973

POST OFFICE AMENDMENT ACT, 1973.

General may refuse to transmit or deliver and may destroy any such copy which contains indecent or obscene matter even though such publication may be registered as a newspaper.

(3) The decision of the Postmaster-General in regard to the admission to or removal from the register of any publication shall be final, save that the Minister may on the application of any person reverse or modify that decision.”.

Repeal of section 18 of Act 44 of 1958.

6. Section 18 of the principal Act is hereby repealed.

Substitution of section 25 of Act 44 of 1958.

7. The following section is hereby substituted for section 25 of the principal Act:

- “Postal articles to be sent by postmasters to returned letter office for disposal.
25. (1) Subject to the provisions of subsection (2), any postal article—
- (a) which is without address or bears an illegible address or is otherwise undeliverable; or
 - (b) which is refused by the person to whom it is addressed; or
 - (c) which has been posted or is reasonably suspected to have been posted in contravention of this Act or any other law,
- shall be sent to the office known as the returned letter office and dealt with as may be prescribed.
- (2) Any postal article referred to in subsection (1) (a) or (b)—
- (a) excluding a letter or parcel, and which does not bear on the outside thereof the name and address of the sender, which in the opinion of the Postmaster-General is of little value or importance, which does not contain any money, documents or valuable articles and which has not been posted upon the public service, or any postal article referred to in subsection (1) (c), may, according to the Postmaster-General's direction, be destroyed or disposed of in some other manner;
 - (b) which bears on the outside thereof the name and address of the sender, may be returned to him or delivered to him direct.”.

Substitution of section 28 of Act 44 of 1958.

8. The following section is hereby substituted for section 28 of the principal Act:

- “Treatment of unclaimed letters in returned letter office.
28. (1) Subject to the provisions of subsection (2), any postal article originally posted within the Republic and which is sent to the returned letter office in terms of section 25, shall be opened by an officer nominated by the Postmaster-General for that purpose, and shall, unless it contains any valuable or saleable enclosure or has in the opinion of the Postmaster-General been posted in contravention of this Act or with intent to evade payment of the postage properly chargeable thereon, be returned to the sender thereof if his name and address are known, and may, if the sender refuses to receive it or if his name and address are not known, according to the Postmaster-General's direction, be destroyed or disposed of in some other manner.

POSWYSIGINGSWET, 1973.

Wet No. 56, 1973

Posmeester-generaal kan weier om so 'n eksemplaar wat onbetaamlike of aanstootlike stof bevat, te versend of te bestel, en kan dit vernietig, al is sodanige publikasie as 'n nuusblad geregistreer.

(3) Die beslissing van die Posmeester-generaal met betrekking tot die toelating tot of skrapping van die register van 'n publikasie, is afdoende, behalwe dat die Minister op aansoek van enigiemand so 'n beslissing kan tersyde stel of wysig."

6. Artikel 18 van die Hoofwet word hierby herroep.

Herroeping van
artikel 18 van
Wet 44 van 1958.

7. Artikel 25 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van
artikel 25 van
Wet 44 van 1958.

„Posstukke
wat deur
posmeesters
aan die
kantoor van
onbestelde
briewe
gestuur moet
word vir
beskikking.

25. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (2) word 'n posstuk—

- (a) wat sonder adres is of waarop die adres onleesbaar is of wat om ander redes nie bestel kan word nie; of
- (b) wat deur die persoon aan wie dit geadresseer is, geweier word; of
- (c) wat gepos is, of na redelike vermoede gepos is, in stryd met hierdie Wet of ander wetsbepalings, na die kantoor bekend as die kantoor van onbestelde briewe gestuur en mee gehandel soos voorgeskryf.

(2) 'n Posstuk bedoel in subartikel (1) (a) of (b)—

- (a) met uitsondering van 'n brief of pakket, en op die buitekant waarvan die naam en adres van die afsender nie voorkom nie, wat na die oordeel van die Posmeester-generaal van geringe waarde of belang is, wat geen geld, dokumente of waardevolle artikels bevat nie en wat nie in diens van die Staat gepos is nie, of 'n posstuk bedoel in subartikel (1) (c), kan, na gelang die Posmeester-generaal gelas, vernietig of op 'n ander wyse oor beskik word;
- (b) op die buitekant waarvan die naam en adres van die afsender voorkom, kan aan hom teruggestuur of regstreeks aan hom bestel word."

8. Artikel 28 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van
artikel 28 van
Wet 44 van 1958.

„Behandeling van
onopgeëiste
briewe in die
kantoor van
onbestelde
briewe.

28. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (2) word 'n posstuk wat oorspronklik binne die Republiek gepos is en wat ingevolge artikel 25 aan die kantoor van onbestelde briewe gestuur word, oopgemaak deur 'n beampte wat die Posmeester-generaal vir dié doel aanwys, en word dit, tensy dit iets bevat wat waardevol of verkoopbaar is of volgens die oordeel van die Posmeester-generaal in stryd met hierdie Wet gepos is, of met die bedoeling om betaling van die gepaste posgeld daarop te ontduik, aan die afsender daarvan teruggestuur indien sy naam en adres bekend is, en kan dit, indien die afsender weier om dit te ontvang, of indien sy naam en adres nie bekend is nie, vernietig of op 'n ander wyse oor beskik word, na gelang die Posmeester-generaal gelas.

Act No. 56, 1973

POST OFFICE AMENDMENT ACT, 1973.

(2) Any postal article referred to in subsection (1) the name and address of the sender of which are known but which, in the opinion of the Postmaster-General, is of little value or importance, which does not contain any documents, has not been transmitted by registered post and has not been posted upon the public service, may, after it has been retained for the prescribed period and with due regard to the prescribed requirements, be destroyed or disposed of in any other prescribed manner."

Repeal of section 32 of Act 44 of 1958.

9. Section 32 of the principal Act is hereby repealed.

Substitution of section 56 of Act 44 of 1958, as amended by section 34 of Act 67 of 1968.

10. (1) The following section is hereby substituted for section 56 of the principal Act:

"Interest.

56. (1) The interest payable to depositors shall be at such rate, not exceeding five per cent per annum, as may from time to time be fixed by the Minister of Finance in consultation with the Minister, and such interest shall be calculated on daily balances but not on any amount less than one rand or a multiple of one rand.

(2) Interest on amounts standing to the credit of a depositor in his ordinary account shall be calculated to the end of every Savings Bank year, and shall then be added to and become part of the principal unless the depositor's account is closed at any time prior to that date, in which case interest shall be reckoned up to the date on which the account is closed."

(2) Until such time as subsection (1) of this section comes into operation, subsection (1) of the said section 56 shall be deemed to have been amended with effect from 1 April 1973 by the substitution for the words "two rand", wherever they occur, of the words "one rand".

Substitution of section 72 of Act 44 of 1958.

11. The following section is hereby substituted for section 72 of the principal Act:

"Issue of certificates to Savings Bank depositors.

72. The Postmaster-General may on the application of any depositor in the Savings Bank who has the necessary balance to his credit in his ordinary account, issue to him a single Savings Bank certificate of the value of one hundred rand or any multiple of one hundred rand: Provided that no depositor in the Savings Bank may invest more than twenty thousand rand in Savings Bank certificates."

Amendment of section 73 of Act 44 of 1958.

12. Section 73 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) Savings Bank certificates shall be issued only to depositors in the Savings Bank and all deposits and repayments in connection therewith shall be effected through the depositor's ordinary account: Provided that if at least six months have elapsed from the date of issue of any Savings Bank certificate, the amount or any part of the amount represented by such a certificate may be repaid in a manner other than through the depositor's ordinary account."

Substitution of section 76 of Act 44 of 1958, as amended by section 11 of Act 58 of 1966 and section 36 of Act 67 of 1968.

13. The following section is hereby substituted for section 76 of the principal Act:

"Rate of interest on certificates.

76. (1) Interest on Savings Bank certificates shall be at such rate per annum as may from time to time be fixed by the Minister of Finance in consultation with the Minister: Provided that if the amount

POSWYSIGINGSWET, 1973.

Wet No. 56, 1973

(2) 'n In subartikel (1) bedoelde posstuk, waarvan die afsender se naam en adres bekend is maar wat na die oordeel van die Posmeester-generaal van geringe waarde of belang is, wat geen dokumente bevat nie, nie per geregistreerde pos versend is nie en nie in diens van die Staat gepos is nie, kan, nadat dit vir die voorgeskrewe tydperk gehou is, met inagneming van die voorgeskrewe vereistes vernietig of op 'n ander voorgeskrewe wyse oor beskik word."

9. Artikel 32 van die Hoofwet word hierby herroep.

Herroeping van artikel 32 van Wet 44 van 1958.

10. (1) Artikel 56 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 56 van Wet 44 van 1958, soos gewysig deur artikel 34 van Wet 67 van 1968.

„Rente.

56. (1) Die rente aan deponeerders betaalbaar, word van tyd tot tyd deur die Minister van Finansies in oorlegpleging met die Minister bepaal teen die koers van hoogstens vyf persent per jaar, en sodanige rente word op dagsaldo's bereken, maar nie op 'n kleiner bedrag as een rand of 'n veelvoud van een rand nie.

(2) Rente op bedrae wat op krediet van 'n deponeerder in sy gewone rekening staan, word tot die einde van elke Spaarbankjaar bereken, en word dan by die hoofbedrag gevoeg en maak deel daarvan uit, tensy die deponeerder se rekening op 'n tydstip voor daardie datum gesluit word, in watter geval rente bereken word tot op die datum waarop die rekening gesluit word."

(2) Tot tyd en wyl subartikel (1) van hierdie artikel in werking tree, word subartikel (1) van bedoelde artikel 56 geag met ingang van 1 April 1973 gewysig te gewees het deur die vervanging van die woorde „twee rand", oral waar hulle voorkom, deur die woorde „een rand".

11. Artikel 72 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 72 van Wet 44 van 1958.

„Uitgifte van sertifikate aan Spaarbankdeponeerders.

72. Die Posmeester-generaal kan op aansoek van enige deponeerder in die Spaarbank wat die nodige saldo in sy gewone rekening op sy krediet het, 'n enkele Spaarbanksertifikaat met 'n waarde van honderd rand of enige veelvoud van honderd rand aan hom uitreik: Met dien verstande dat 'n deponeerder in die Spaarbank nie meer as twintigduisend rand in Spaarbanksertifikate mag belê nie."

12. Artikel 73 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

Wysiging van artikel 73 van Wet 44 van 1958.

„(1) Spaarbanksertifikate word slegs aan deponeerders in die Spaarbank uitgereik en alle deposito's en terugbetalings in verband daarmee word deur die gewone rekening van die deponeerder bewerkstellig: Met dien verstande dat indien minstens ses maande verloop het vanaf die datum van uitreiking van 'n Spaarbanksertifikaat, die bedrag of 'n gedeelte van die bedrag deur so 'n sertifikaat verteenwoordig op 'n ander wyse as deur die gewone rekening van die deponeerder terugbetaal kan word."

13. Artikel 76 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 76 van Wet 44 van 1958, soos gewysig deur artikel 11 van Wet 58 van 1966 en artikel 36 van Wet 67 van 1968.

„Rente-koerse op sertifikate.

76. (1) Rente op Spaarbanksertifikate loop teen dié koers per jaar wat die Minister van Finansies van tyd tot tyd in oorlegpleging met die Minister bepaal: Met dien verstande dat indien die bedrag deur 'n

Act No. 56, 1973

POST OFFICE AMENDMENT ACT, 1973.

represented by a Savings Bank certificate is repaid within six months after the date of issue of that certificate, interest thereon shall be payable at the current Post Office Savings Bank rate.

(2) Interest on any Savings Bank certificate shall be calculated on daily balances and from the date of application for the issue of such a certificate.

(3) No reduction in the rate of interest on Savings Bank certificates referred to in subsection (1) shall apply to any certificate already issued until after the expiration of a period of three months from the date upon which written notice of the reduction was given to the holder of that certificate personally, or was served at, or transmitted by post to, his last known address.

(4) Interest on any Savings Bank certificate shall be payable every six months as from the date of application for the issue of such a certificate, and the amount due to the depositors shall on the dates in question be placed to the credit of their respective ordinary Savings Bank accounts, except in the case of the retransfer on some other date of the amount of any certificate to the ordinary Savings Bank account of the depositor concerned, in which event the interest due in respect of that certificate shall be placed to the credit of the depositor's ordinary account at the time retransfer is effected."

Insertion of sections 80A and 80B in Act 44 of 1958.

14. The following sections are hereby inserted in the principal Act after section 80:

"Facilities for installation of telecommunications equipment to be installed in buildings.

80A. If in any building (other than a dwelling-house) erected in a prescribed area after the commencement of the Post Office Amendment Act, 1973, no conduit-pipes or other facilities complying with the requirements of the Postmaster-General in respect of the installation of telecommunications equipment in that building or such building have been installed, the Postmaster-General may at his discretion—

- (a) refuse to provide telecommunications services in that building or in any part thereof until such conduit-pipes or other facilities have been so installed; or
- (b) provide telecommunications services in that building or in any part thereof, and in respect of the installation of the telecommunications equipment in question charge the amount, in addition to the fees prescribed for the provision of those telecommunications services, by which the costs of the installation of the said equipment in the opinion of the Postmaster-General exceed the costs which would have been incurred if the said conduit-pipes or other facilities had been installed in the building in question.

Local authorities may provide underground conduit-pipes for telecommunications services.

80B. (1) If any local authority and the Postmaster-General agree that in a particular area electricity supply and telecommunications services shall be provided by means of underground cable, that local authority may on any premises within the said area, when installing such cable for an underground electricity supply line on the said premises, in accordance with the requirements of the Postmaster-

POSWYSIGINGSWET, 1973.

Wet No. 56, 1973

Spaarbanksertifikaat verteenwoordig, terugbetaal word binne ses maande na die datum van uitreiking van daardie sertifikaat, rente daarop teen die heersende Posspaarbankkoers betaal word.

(2) Rente op 'n Spaarbanksertifikaat word op dagsaldo's en vanaf die datum van aansoek om uitreiking van so 'n sertifikaat bereken.

(3) 'n Vermindering van die in subartikel (1) bedoelde rentekoers op Spaarbanksertifikate geld nie ten opsigte van 'n reeds uitgereikte sertifikaat nie voordat 'n tydperk van drie maande verloop het sedert die datum waarop skriftelike kennis van die vermindering aan die houer van daardie sertifikaat persoonlik gegee is, of bestel is by, of deur die pos gestuur is aan, sy laas bekende adres.

(4) Rente op 'n Spaarbanksertifikaat is elke ses maande vanaf die datum van aansoek om uitreiking van so 'n sertifikaat betaalbaar, en die aan deponeerders verskuldigde bedrae word op die betrokke datums op krediet van hul onderskeie gewone Spaarbankrekenings geplaas, behalwe in die geval van die heroordrag op 'n ander datum van die bedrag van 'n sertifikaat na die gewone Spaarbankrekening van die betrokke deponeerder, in watter geval die verskuldigde rente ten opsigte van daardie sertifikaat op krediet van die deponeerder se gewone rekening geplaas word op die tydstip wanneer die heroordrag geskied."

14. Die volgende artikels word hierby in die Hoofwet na artikel 80 ingevoeg:

Invoeging van artikels 80A en 80B in Wet 44 van 1958.

„Geriewe vir installering van telekommunikasie-uitrusting in geboue aangebring te word.

80A. Waar daar in 'n gebou (uitgesonderd 'n woonhuis) wat na die inwerkingtreding van die Poswysigingswet, 1973, in 'n voorgeskrewe gebied opgerig is, geen geleidingspype of ander geriewe aangebring is wat aan die vereistes van die Posmeester-generaal ten opsigte van die installering van telekommunikasie-uitrusting in daardie gebou of so 'n gebou voldoen nie, kan die Posmeester-generaal na goëddunke—

- (a) weier om telekommunikasiedienste in daardie gebou of in 'n deel daarvan te verskaf alvorens sodanige geleidingspype of ander geriewe aldus aangebring is; of
- (b) telekommunikasiedienste in daardie gebou of in 'n deel daarvan verskaf, en ten opsigte van die installering van die betrokke telekommunikasie-uitrusting die bedrag hef, benewens die gelde wat vir die verskaffing van daardie telekommunikasiedienste voorgeskryf is, waarmee die koste van die installering van die bedoelde uitrusting volgens die oordeel van die Posmeester-generaal die koste oorskry wat aangegaan sou gewees het indien die bedoelde geleidingspype of ander geriewe in die betrokke gebou aangebring was.

Plaaslike besture kan ondergrondse geleidingspype vir telekommunikasiedienste verskaf.

80B. (1) Waar 'n plaaslike bestuur en die Posmeester-generaal ooreenkom dat elektrisiteitstoevervoer en telekommunikasiedienste in 'n bepaalde gebied deur middel van ondergrondse kabel verskaf sal word, kan daardie plaaslike bestuur op 'n perseel binne bedoelde gebied, wanneer hy sodanige kabel vir 'n ondergrondse elektrisiteitstoeververbinding op bedoelde perseel aanlê, volgens die vereistes van

Act No. 56, 1973

POST OFFICE AMENDMENT ACT, 1973.

General provide a conduit-pipe or other facilities for the installation of an underground telecommunication service line from a point of connection on the street boundary to a building on those premises.

(2) The costs of the provision of the said conduit-pipe or other facilities shall be payable to the local authority in question and shall for the purposes of any law be deemed to be fees payable by the owner of the premises in question to the local authority in respect of the installation of the electricity supply line.”.

Amendment of section 83 of Act 44 of 1958, as amended by section 1 of Act 50 of 1962, section 5 of Act 80 of 1965 and section 21 of Act 80 of 1971.

15. Section 83 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

“(3) In the event of any deviation or alteration of a telegraph line passing over any private property being desired on any other grounds than are set forth in subsection (2), twenty-eight days’ notice thereof in writing shall be served on the Postmaster-General, who shall decide whether or not the deviation or alteration is possible, necessary or expedient, and if the Postmaster-General agrees to make the deviation or alteration, the cost of carrying out the work in connection therewith shall be borne by the person at whose request the deviation or alteration is effected: Provided that in any case where in the opinion of the Postmaster-General it is justified, the department may bear the whole or any part of the said cost.”.

Substitution of section 99 of Act 44 of 1958.

16. The following section is hereby substituted for section 99 of the principal Act:

“Unauthorised use of words ‘Post Office’, ‘mail’, ‘yellow page directory’, ‘telex directory’, ‘telephone directory’, etc.
99. Any person who without the authority of the Postmaster-General (the proof of which shall be on the accused)—

- (a) places or maintains or suffers to be placed or maintained or to remain in, on or near any house, premises, wall, door, window, box, post, pillar or other place belonging to him or under his control the words ‘Post Office’ or any other word or a mark which may imply or may give reasonable cause for believing that house, premises, wall, door, window, box, post, pillar or other place to be a post office;
- (b) places or maintains or permits to be placed or maintained or to remain on any vehicle or vessel the word ‘mail’ or any other word or mark which may imply or may give reasonable cause for believing that such vehicle or vessel is used for the conveyance of mails; or
- (c) in connection with any publication or proposed publication, or in any invitation, prospectus, order form, notice, invoice or advertisement relating to any publication, uses the words ‘telephone directory’, ‘yellow page directory’, ‘yellow pages’, ‘telex directory’ or any other word or a mark, in circumstances or in a manner which may imply or may give reasonable cause for believing that such a publication or proposed publication is a telephone directory, yellow page directory, telex directory or other publication published on the authority of the department,

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one hundred rand or

POSWYSIGINGSWET, 1973.

Wet No. 56, 1973

die Posmeester-generaal 'n geleidingspyp of ander geriewe verskaf vir die aanbring van 'n ondergrondse telekommunikasiediensverbinding vanaf 'n aansluitpunt by die straatgrens tot by 'n gebou op daardie perseel.

(2) Die koste van die verskaffing van die bedoelde geleidingspyp of ander geriewe is aan die betrokke plaaslike bestuur betaalbaar en word by die toepassing van 'n wet geag gelde te wees wat ten opsigte van die aanlê van die elektrisiteitstoevoerverbinding deur die eienaar van die betrokke perseel aan die plaaslike bestuur betaalbaar is."

15. Artikel 83 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:

„(3) Ingeval 'n verlegging of verandering van 'n telegraaflyn wat oor private eiendom loop op ander as die in subartikel (2) vermelde gronde verlang word, moet skriftelike kennisgewing daaromtrent agt-en-twintig dae vooruit aan die Posmeester-generaal bestel word, en hy besluit of die verlegging of verandering moontlik, nodig of raadsaam is al dan nie, en indien die Posmeester-generaal instem om die verlegging of verandering te bewerkstellig, word die onkoste in verband met die uitvoering van die werk daaraan verbonde gedra deur die persoon op wie se versoek die verlegging of verandering plaasvind: Met dien verstande dat in 'n geval waar dit na die oordeel van die Posmeester-generaal geregverdig is, die departement die geheel of 'n gedeelte van die bedoelde onkoste kan dra."

Wysiging van artikel 83 van Wet 44 van 1958, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 50 van 1962, artikel 5 van Wet 80 van 1965 en artikel 21 van Wet 80 van 1971.

16. Artikel 99 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Ongemagtigde gebruik van woorde „Poskantoor“, „pos“, „geelbladsygid“, „teleksygid“, „telefoongid“, ens. 99. Iemand wat sonder die magtiging van die Posmeester-generaal (die bewyslas waarvan op die beskuldigde rus)—

- (a) in, op of in die nabyheid van 'n huis, perseel, muur, deur, venster, bus, paal, pilaar of ander plek wat aan hom behoort of onder sy beheer is, die woord „Poskantoor“ of 'n ander woord of 'n merk wat te kenne kan gee of 'n redelike vermoede kan laat ontstaan dat daardie huis, perseel, muur, deur, venster, bus, paal, pilaar of ander plek 'n poskantoor is, aanbring of in stand hou of toelaat dat dit daar aangebring of in stand gehou word of bly;
- (b) op 'n voertuig of vaartuig die woord „pos“ of 'n ander woord of 'n merk wat te kenne kan gee of 'n redelike vermoede kan laat ontstaan dat daardie voertuig of vaartuig vir die vervoer van pos gebruik word, aanbring of in stand hou of toelaat dat dit aangebring of in stand gehou word of daarop bly; of
- (c) in verband met 'n publikasie of voorgenome publikasie, of in 'n uitnodiging, prospektus, bestelvorm, kennisgewing, faktuur of advertensie wat op 'n publikasie betrekking het die woord „telefoongid“, „geelbladsygid“, „geelblaaie“, „teleksygid“ of 'n ander woord of 'n merk gebruik onder omstandighede of op 'n wyse wat te kenne kan gee of 'n redelike vermoede kan laat ontstaan dat so 'n publikasie of voorgenome publikasie 'n telefoongid, geelbladsygid, teleksygid of ander publikasie is wat op gesag van die departement uitgegee is of word, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd rand

Vervanging van artikel 99 van Wet 44 van 1958.

Act No. 56, 1973

POST OFFICE AMENDMENT ACT, 1973.

imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and such imprisonment.”.

Substitution of section 108 of Act 44 of 1958, as substituted by section 7 of Act 80 of 1965.

17. The following section is hereby substituted for section 108 of the principal Act:

“Accidental or negligent injury to telegraph lines or call office cabinets.

108. Any person who, either directly or by means of an animal, vehicle or other thing owned by him or in his custody or under his control, destroys or injures any telegraph line or call office cabinet of the department, shall be liable to pay to the Postmaster-General such expenses as may be incurred in making good the destruction or injury, and if the destruction or injury be occasioned by negligence on the part of any person, that person shall in addition be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding fifty rand: Provided that in any case where in the opinion of the Postmaster-General it is justified, the department may bear the whole or any part of the said expenses: Provided further that a divisional council shall not be liable for any expenses incurred in making good any such destruction or injury caused in the course of road works by such council, and not due to negligence on the part of any person in its employment.”.

Insertion of section 121A in Act 44 of 1958.

18. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 121:

“Application of Act in South West Africa.

121A. This Act and any amendment thereof shall apply also in the territory of South West Africa, including the Eastern Caprivi Zipfel.”.

Repeal of laws, and savings.

19. (1) Subject to the provisions of subsection (2)—

- (a) the laws of the territory of South West Africa specified in the Schedule are hereby repealed to the extent set out in the third column of the Schedule;
- (b) in so far as it still applies in the Eastern Caprivi Zipfel, the Post Office Administration Proclamation, 1931 (Proclamation No. 15 of 1931 of South West Africa), is hereby repealed.

(2) Anything done under a provision of any law repealed by subsection (1) shall be deemed to have been done under the corresponding provision of this Act.

Short title and commencement.

20. (1) This Act shall be called the Post Office Amendment Act, 1973, and the provisions thereof shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

(2) Different dates may in terms of subsection (1) be fixed in respect of different provisions of this Act.

Schedule

LAWS REPEALED

No. and year of law	Title	Extent of repeal
Ordinance No. 30 of 1963	Post Office Ordinance, 1963	The whole
Ordinance No. 36 of 1965	General Law Amendment Ordinance, 1965	Section 15
Ordinance No. 24 of 1966	Post Office Amendment Ordinance, 1966 .	The whole

POSWYSIGINGSWET, 1973.

Wet No. 56, 1973

of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met beide daardie boete en daardie gevangenisstraf."

17. Artikel 108 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

„Toevallige of nalatige beskadiging van telegraaflyne of oproepkantoorsprek-selle.

108. Iemand wat, hetsy regstreeks of deur middel van 'n dier, voertuig of ander voorwerp wat sy eiendom of onder sy bewaring of beheer is, 'n telegraaflyn of oproepkantoorsprek-sel van die departement vernietig of beskadig, is aanspreeklik om aan die Posmeester-generaal die onkoste te betaal wat aangegaan word om die vernietiging of beskadiging te vergoed, en indien die vernietiging of beskadiging deur iemand se nalatigheid veroorsaak is, is so iemand bowendien aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig rand: Met dien verstande dat, in 'n geval waar dit na die oordeel van die Posmeester-generaal geregverdig is, die departement die geheel of 'n gedeelte van die bedoelde onkoste kan dra: Met dien verstande voorts dat 'n afdelingsraad nie aanspreeklik is vir onkoste wat aangegaan word om sodanige vernietiging of beskadiging wat veroorsaak word in die loop van padwerke deur so 'n raad, wat nie aan nalatigheid deur iemand in sy diens te wyte is nie, te vergoed nie."

Vervanging van artikel 108 van Wet 44 van 1958, soos vervang deur artikel 7 van Wet 80 van 1965.

18. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 121 ingevoeg:

„Toepassing van Wet in Suidwes-Afrika.

121A. Hierdie Wet en 'n wysiging daarvan is ook in die gebied Suidwes-Afrika, met inbegrip van die Oostelike Caprivi Zipfel, van toepassing."

Invoeging van artikel 121A in Wet 44 van 1958.

19. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (2) word—

- (a) die wette van die gebied Suidwes-Afrika in die Bylae vermeld hierby herroep in die mate in die derde kolom van die Bylae uiteengesit;
- (b) vir sover dit nog in die Oostelike Caprivi Zipfel van toepassing is, die Posadministrasie-Proklamasie, 1931 (Proklamasie No 15 van 1931 van Suidwes-Afrika), hierby herroep.

Herroeping van Wette, en voor-behoude.

(2) Iets wat gedoen is kragtens 'n bepaling van 'n by sub-artikel (1) herroep wet, word geag kragtens die ooreenstem-mende bepaling van hierdie wet gedoen te gewees het.

20. (1) Hierdie Wet heet die Poswysigingswet, 1973, en die bepalings daarvan tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die Staatskoerant bepaal.

Kort titel en inwerking-treding.

(2) Verskillende datums kan ingevolge subartikel (1) ten opsigte van verskillende bepalings van hierdie Wet bepaal word.

Bylae

WETTE HERROEP

No. en jaar van wet	Titel	In hoeverre herroep
Ordonnansie No. 30 van 1963	Posordonnansie, 1963.	Die geheel
Ordonnansie No. 36 van 1965	Algemene Regswysigingsordonnansie, 1965	Artikel 15
Ordonnansie No. 24 van 1966	Poswysigingsordonnansie, 1966	Die geheel

PRINTED FOR THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, BY CAPE & TRANSVAAL PRINTERS LTD., CAPE TOWN—B592/15 000.
GEDRUK VIR DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA, DEUR KAAP & TRANSVAAL DRUKKERS BPK., KAAPSTAD—B592/15 000.

ISBN 0 621 00983 0